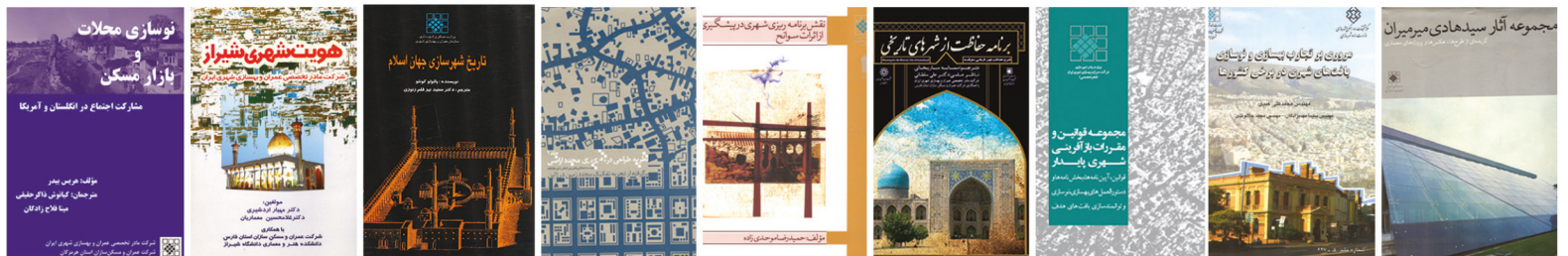


# نمایه کتابهای منتشر شده شرکت عمران و بهسازی شهری ایران تا پایان سال ۱۳۹۴



وزارت راه و شهرسازی  
شرکت عمران و بهسازی شهری ایران  
(تهران)





道



وزارت راه و شهرسازی  
شرکت عمران و بهسازی شهری ایران  
(ملای تخصصی)

# نمایه کتابهای منتشر شده شرکت عمران و بهسازی شهری ایران تا پایان سال ۱۳۹۴

گردآوری و تنظیم: سوسن جعفری

طراح گرافیک: الهه باران دوست

ناظر چاپ: مهبد توانائیان

نوبت چاپ: اول      شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

آدرس: تهران، میدان ونک، خیابان شهید خدای، شماره ۵۱، شرکت مادر تخصصی عمران و بهسازی شهری ایران

تلفن: ۰۲۱-۸۷۵۷۱      فکس: ۰۲۱-۸۸۷۷۹۸۹۲

وب سایت: [www.udrc.ir](http://www.udrc.ir)

پست الکترونیک: [public@udrc.ir](mailto:public@udrc.ir)

## مقدمه :

پیشینه برنامه‌ها و اقدامات بهسازی و نوسازی شهری به سه دهه گذشته و تشکیل دفتر بهسازی بافت شهری در حوزه معاونت شهرسازی و معماری وزارت مسکن و شهرسازی برمی‌گردد. در طول سال‌های تکامل ساختاری و ارتقاء برنامه‌ها، همواره توسعه دانش نظری، مستندسازی تجارب، اطلاع‌رسانی و ترویج اندیشه‌ها و ارائه راهکارهای عملی به عنوان یکی از کلیدی‌ترین اقدامات مدنظر بوده است. برخی کتب منتشره در آن دوره به عنوان مرجع در حوزه بهسازی و نوسازی شهری مورد استفاده دانشجویان، اساتید و حرفه‌مندان قرار گرفته است. تداوم فعالیت‌ها در سال‌های پس از دوران نخست فعالیت، با افزایش اقدامات نرم‌افزاری توأم و به موازات اقدامات سخت‌افزاری همراه بوده است. شرکت مادر تخصصی عمران و بهسازی شهری ایران تاکنون بیش از ۴۵ عنوان کتاب را به چاپ رسانده و حدود ۲۰ عنوان کتاب نیز در دست چاپ دارد. این شرکت علاوه بر تألیف مبانی نظری و بسط دانش در حوزه بهسازی و نوسازی شهری به ترجمه برخی کتب مرجع، چاپ مجموعه مقالات، سخنرانی‌ها و همچنین مستندسازی تجارب داخلی و خارجی نیز پرداخته است.

مستندسازی اقدامات و تجربیات انجام‌شده و ترویج آن‌ها در حوزه‌های تخصصی و حرفه‌ای، شرط لازم فرآیند تولید دانش به شمار می‌رود. بر این اساس مجموعه حاضر با در اختیار قرار دادن اطلاعات پایه کتابهای منتشر شده توسط شرکت مادر تخصصی عمران و بهسازی شهری ایران، زمینه را برای آشنایی و استفاده حرفه‌مندان، مدیران و دانشگاهیان فراهم نموده است.



## سخن آغازین:

به باور این شرکت یکی از راه های نیل به اعتلا و ارتقای گفتمان مطلوب در مواضع هدف باز آفرینی شهری، گفتگویی همه جانبه بین جامعه دانشگاهی و حرفه ای است تا از این مجرا و به مدد مطرح شدن تجارب و نظرات مختلف، راه های جدیدی رو به سوی افقهای مطلوبتر باز گردد از این رو، از مهمترین رویکردهای این شرکت، انتشار کتابهایی است که بتواند خواسته های امروزیین فرهنگی و علمی کشور را، هرچند ناچیز پوشش دهد و همواره تلاش شده تا به منظور ارتقاء دانش در عرصه بهسازی و نوسازی شهری، اطلاعات و اسنادی در حوزه های موضوعی مختلف در اختیار علاقه مندان قرار گیرد و بستری مناسب جهت تبادل اندیشه و انتقال دانش کسب شده ایجاد گردد.

مجموعه پیش رو در بردارنده شناسنامه کتاب هایی است که در طول دوره ای بیش از ۱۸ سال با همت جمعی از اساتید، مولفان، مترجمان، متخصصان، پژوهشگران و محققان و توسط شرکت مادر تخصصی عمران و بهسازی شهری ایران منتشر شده است و یا کتابهایی که این شرکت به عنوان همکار در نشر و چاپ آن دخالت مستقیم یا غیر مستقیم داشته است. مسلم است که در انتخاب و گزینش کتابهای موجود اهداف عالی سازمان در نظر گرفته شده است و امیدواریم با استفاده بهینه از این بستر، ضمن تبادل اندیشه و انتقال دانش، زمینه حضور سایر دست اندرکاران در این حوزه را فراهم سازیم. امید است این تلاش، راهی باشد برای ارتباط بیشتر و بهتر جامعه تخصصی و حرفه مندان و کم کردن فاصله میان نظر و عمل و گامی هر چند ناچیز در راه آبادانی ایران عزیز.

کتابهای منتشر شده با همکاری دفتر بهسازی بافت شهری

قبل از سال ۱۳۷۶







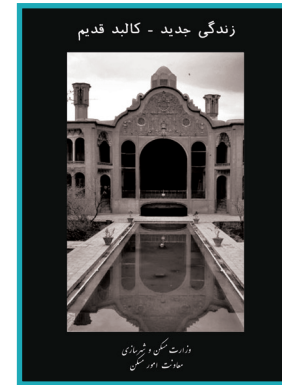
اصول و روشهای طراحی شهری و فضاهای مسکونی در ایران (طراحی دسترسی) (جلد دوم) مرکز مطالعات و تحقیقات شهرسازی و معماری ایران، وزارت مسکن و شهرسازی



اصول و روشهای طراحی شهری و فضاهای مسکونی در ایران (جلد اول) مرکز مطالعات و تحقیقات شهرسازی و معماری ایران، وزارت مسکن و شهرسازی



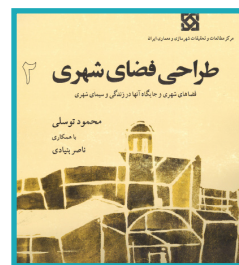
طراحی شهری در بافت قدیم شهر یزد مرکز مطالعات و تحقیقات شهرسازی و معماری ایران



زندگی جدید - کالبد قدیم وزارت مسکن و شهرسازی

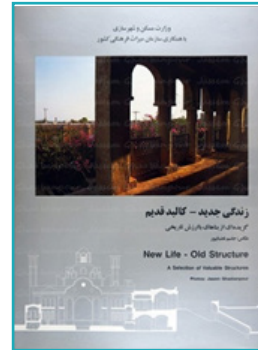


طراحی شهری در بخش مرکزی تهران محمود توسلی



طراحی فضای شهری فضاهای شهری و جایگاه آن ها در زندگی و سیمای شهری محمود توسلی - ناصر بنیادی





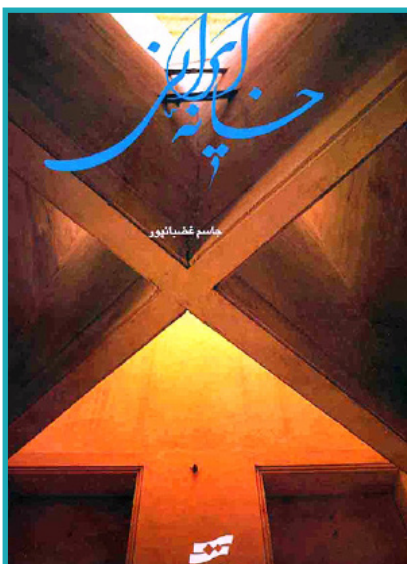
زندگی جدید - کالبد قدیم  
گزیده ای از بناهای با ارزش تاریخی  
(جلد ۳)

**New Life – Old Structure**  
A Selection Of Valuable Structure

• سال انتشار: ۱۳۷۲

• ناشر: وزارت مسکن و شهرسازی با همکاری سازمان میراث فرهنگی کشور

• شمارگان: ۲۵۰۰ نسخه



## خانه ایرانی

## Iranian House

• سال انتشار: ۱۳۷۵

• پدید آورنده:

گردآوری و عکس: جاسم غصبانپور  
مقدمه: دکتر صادق ملک شه میرزادی

• ناشر: سازمان ملی زمین و مسکن

• شمارگان: ۵۰۰۰ نسخه

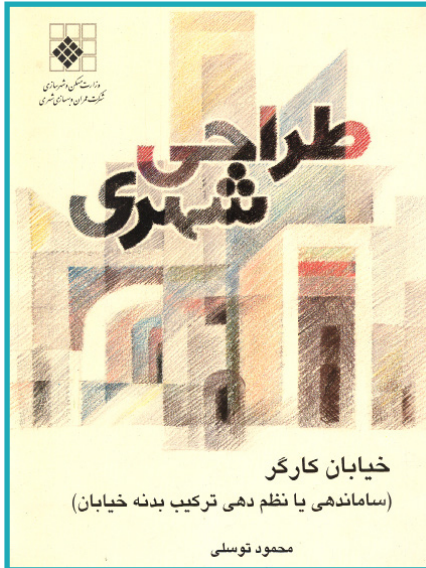




کتابهای منتشر شده توسط شرکت  
تا پایان سال ۱۳۹۴



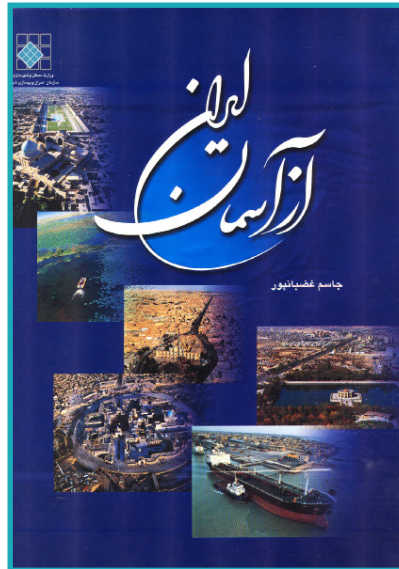




طراحی شهری  
خیابان کارگر (ساماندهی یا نظم دهی ترکیب بدنه خیابان)

Urban Design  
Kargar Street Tehran

- سال انتشار: ۱۳۷۹
- پدید آورنده: محمود توسلی
- ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه

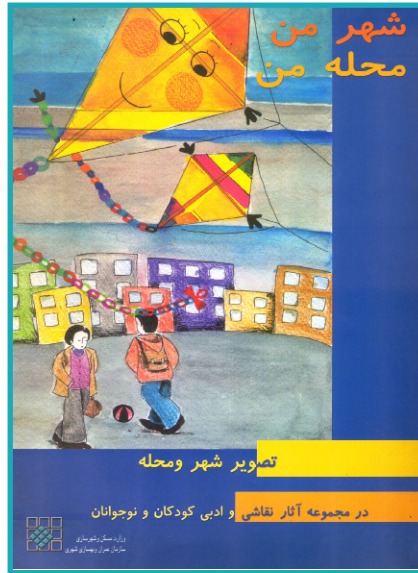


## از آسمان ایران

## Iran From the Sky

- سال انتشار: ۱۳۷۹
- پدیدآورنده:  
عکاس: جاسم غضبانیپور  
ترجمه متون: کتابون شیبانی
- ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۵۰۰۰ نسخه





شهر من - محله من  
(تصویر شهر و محله در مجموعه آثار نقاشی و ادبی کودکان و نوجوانان)

## My City-My Neighbourhood

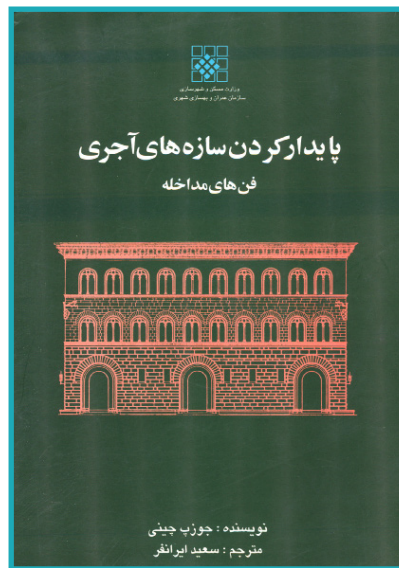
- سال انتشار: ۱۳۸۰
- ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۵۰۰۰ نسخه



## دومان

### Doomann

- سال انتشار: ۱۳۸۰
- پدیدآورنده: کورش حاجی زاده
- ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۲۲۰۰ نسخه



پایدار کردن سازه های آجری  
فن های مداخله

**Il Consolidamento murario  
Tecniche d'intervento**

• سال انتشار: ۱۳۸۳

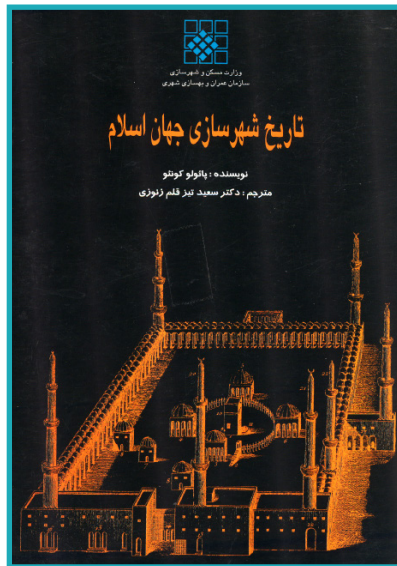
• پدیدآورنده:

نویسنده: جوزپ چینی Giuseppe Cigni

مترجم: سعید ایرانفر

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران

• شمارگان: ۲۵۰۰ نسخه



## تاریخ شهرسازی جهان اسلام

### Storia dell'urbanistica Il mondo islamico

• سال انتشار: ۱۳۸۴

• پدید آورنده:

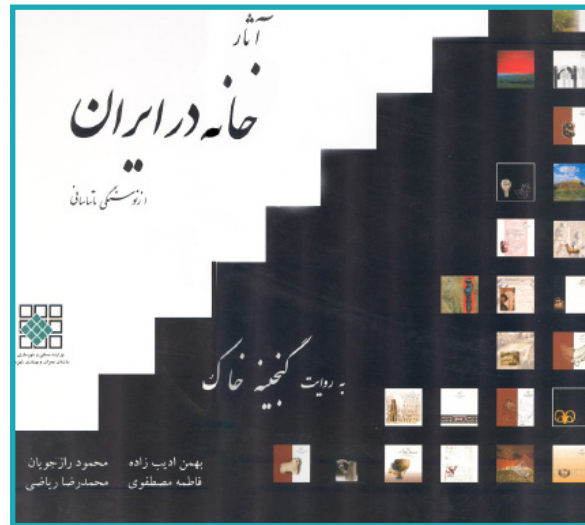
نویسنده: پائولو کونئو Paolo Cuneo

مترجم: سعید تیز قلم زنوزی

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران

• شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه

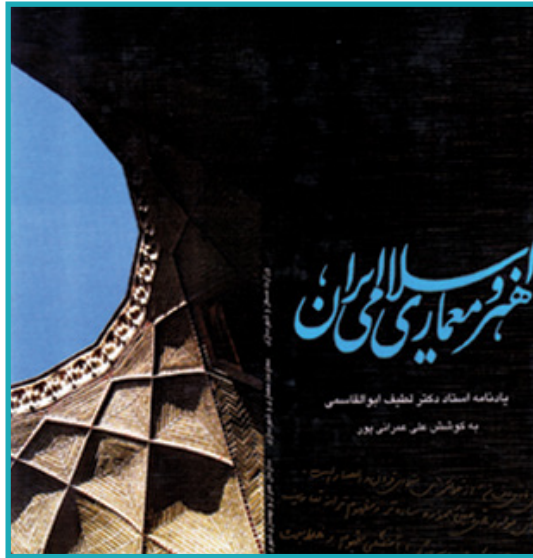




## آثار خانه در ایران از نوسنگی تا ساسانی به روایت گنجینه خاک

### The Traces of House In Iran (Neolithic To Sassanid)

- سال انتشار: ۱۳۸۴
- پدیدآورنده: بهمن ادیب زاده ، محمود رازجویان ، محمد رضا ریاضی ، فاطمه مصطفوی
- ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۲۵۰۰ نسخه



هنر و معماری اسلامی ایران  
یادنامه استاد دکتر لطیف ابوالقاسمی

**Islamic Art & Architecture in Iran**

- سال انتشار: ۱۳۸۴
- پدیدآورنده: علی عمرانی پور
- ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه



## در جستجوی هویت شهری رشت

## In Search Of Urban Identity, RASHT

• سال انتشار: ۱۳۸۴

• پدیدآورنده:

مدیر علمی پژوهش: شهین دخت برق جلوه

پژوهشگر: احمد سفر دوست

عکاس: هدایت الله گلزاد

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران

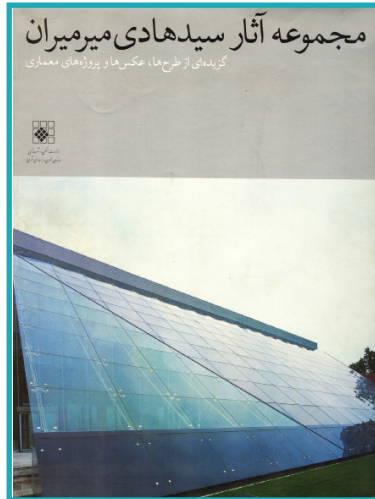
• شمارگان: ۱۵۰۰ نسخه



کاشیکاری ایران  
خط معقلی  
(جلد سوم)

The Tiling Of Iran  
Moagheli Script

- سال انتشار: ۱۳۸۴
- پدیدآورنده: حسین زمرشیدی
- ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۵۰۰۰ نسخه



**مجموعه آثار سید هادی میرمیران**  
گزیده ای از طرح ها ، عکس ها و پروژه های معماری

**Mirmiran's Architecture**  
The Selection Of Drawing,  
Photographs & Capital Architectural Project

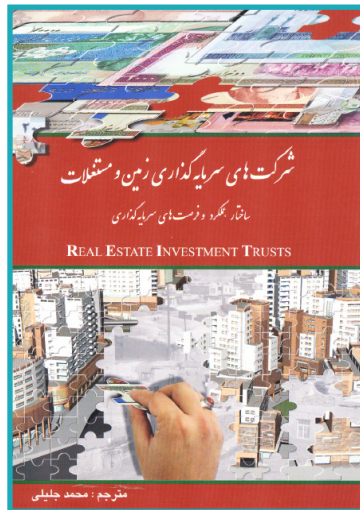
• سال انتشار: ۱۳۸۴

• پدیدآورنده: مهندسین مشاور نقش جهان پارس

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران

• شمارگان: ۱۵۰۰ نسخه





## شرکتهای سرمایه گذاری زمین و مستغلات ساختار ، عملکرد و فرصت های سرمایه گذاری

### Real Estate Investment Trusts

• سال انتشار: ۱۳۸۵

• پدید آورنده:

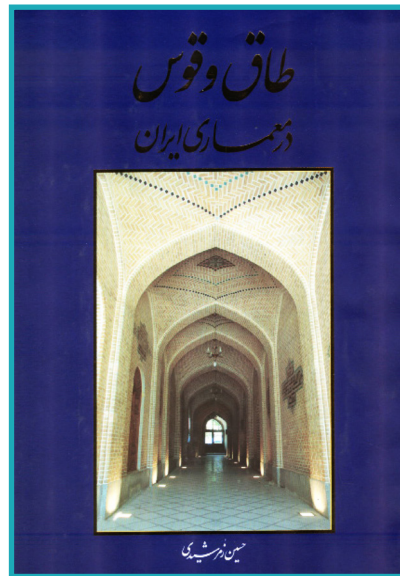
نویسنده: چان سوهان Chan Su Han

مترجم: محمد جلیلی

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران و شرکت عمران و

مسکن سازان منطقه شرق

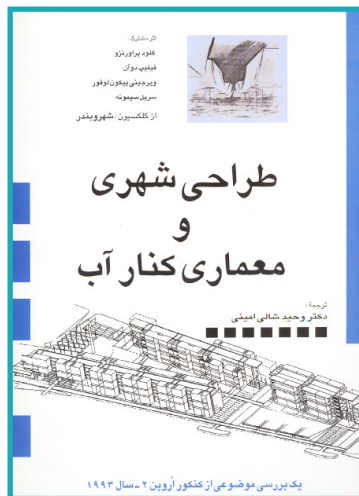
• شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه



## طاق و قوس در معماری ایران

## Arcade & Arch in Iranian Architecture

- سال انتشار: ۱۳۸۷
- پدیدآورنده: حسین زمرشیدی
- ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۵۰۰۰ نسخه



## طراحی شهری و معماری کنار آب

### la Ville au Bord de l'eau

• سال انتشار: ۱۳۸۷

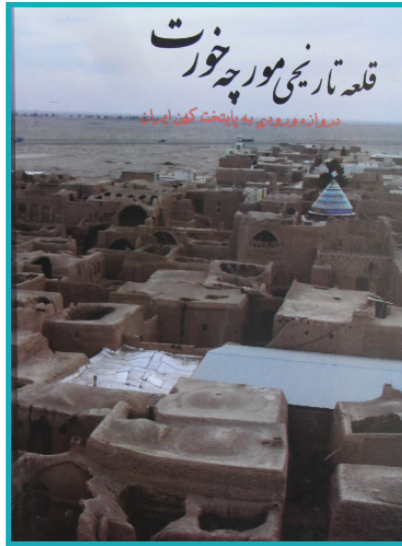
• پدیدآورنده:

Claude Prelorenzo › Philippe Dehan › Virgine  
Picon-Lefebvre › Cyrille Simonnet

مترجم: وحید شالی امینی

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران و شرکت  
عمران و مسکن سازان هرمزگان

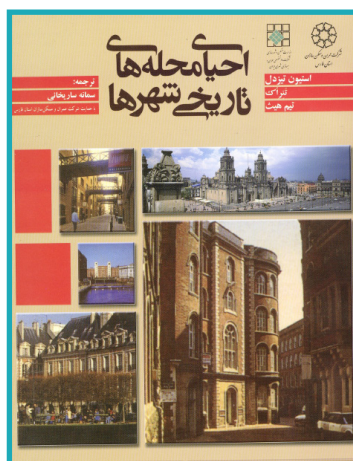
• شمارگان: ۱۵۰۰ نسخه



قلعه تاریخی مورچه خورت  
دروازه ورودی به پایتخت کهن ایران

**Morche Khurt Historical Castle**  
**The Entry Gate Of Iran's Ancient Capital**

- سال انتشار: ۱۳۸۷
- پدید آورنده: محمدرضا منوچهری
- ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران و شرکت مسکن سازان منطقه مرکزی
- شمارگان: ۱۵۰۰ نسخه



## احیای محله‌های تاریخی شهرها

## Revitalizing Historic Urban Quarters

• سال انتشار: ۱۳۸۸

• پدیدآورنده:

مولف: تیزدل، استیون تیزدل Steven Tiesdell

تنراک - تیم هیلت - Taner Oc - Tim Health

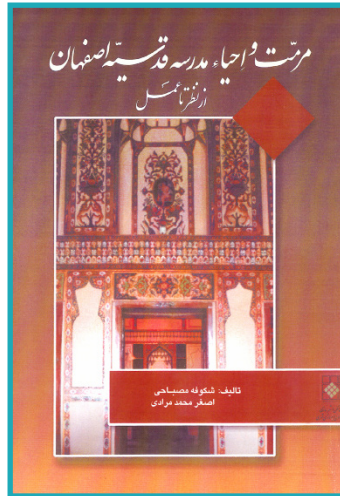
مترجم: سمانه ساریخانی

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران و شرکت

عمران و مسکن سازان استان فارس

• شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه





مرمت و احیاء مدرسه قدسیه اصفهان  
(از نظر تا عمل)

Restoration & Revitalization  
Of Qodsiye School in Isfahan

• سال انتشار: ۱۳۸۸

• پدید آورنده: شکوفه مصباحی ، اصغر محمد مرادی

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران

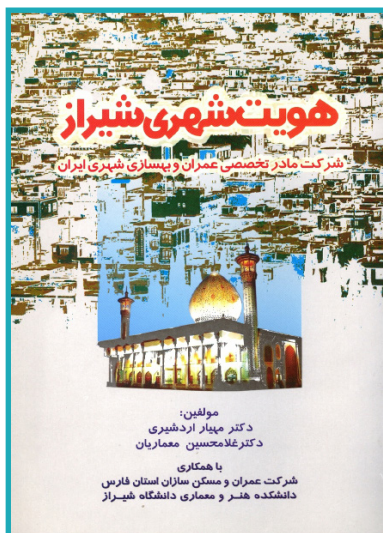
• شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه



اولین همایش بهسازی و نوسازی  
بافت های فرسوده شهری  
مجموعه مقالات (۳ جلد)

**The First Conference On Regeneration &  
Revitalization Of Urban Distressed Areas**

- سال انتشار: ۱۳۸۸
- ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران و شرکت عمران و مسکن سازان شرق
- شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه



## هویت شهری شیراز

## Urban Identity Of Shiraz

• سال انتشار: ۱۳۸۹

• پدید آورنده: مهیار اردشیری و غلامحسین معماریان

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران و شرکت عمران و مسکن سازان استان فارس با همکاری دانشکده هنر و معماری دانشگاه شیراز

• شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه



نظریه طراحی در تفکیک مجدد اراضی  
برگرفته از تجربه تفکیک مجدد زمین در مالزی و ژاپن  
(جلد ۲)

A Theory Of Replotting in Design Land  
Readjustment

• سال انتشار: ۱۳۸۹

• پدیدآورنده:

نویسنده: نوریکیویا ناسه Noriko Yanase  
مترجم: مهندسین مشاور شارمند

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران و شرکت  
عمران و مسکن سازان منطقه مرکزی

• شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه





مجموعه مقالات بافت فرسوده شیراز  
دومین همایش ملی بهسازی و بازآفرینی بافت‌های تاریخی ،  
فرسوده شهری و سکونتگاه‌های غیر رسمی (۴جد)

## The Second National Conference On Revitalization & Regeneration Of Historic Distressed Areas & Informal Settlements

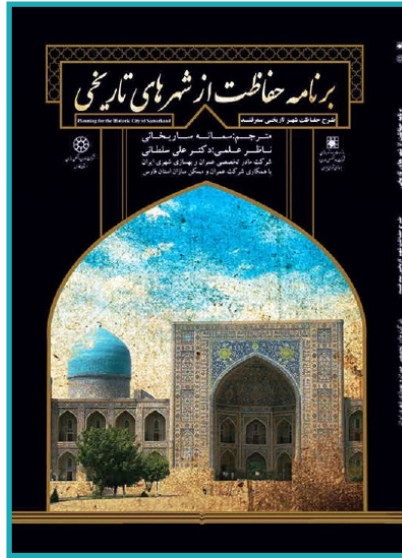
جلد اول: محور بررسی روش‌های تامین مالی  
جلد دوم: محور بررسی سیاست‌ها و قوانین موجود با  
ارائه راهکار  
جلد سوم: محور بررسی جایگاه مدیریت واحد شهری  
و نحوه ایجاد آن  
جلد چهارم: محور مولفه‌های اجتماعی تحقیق برنامه‌ها

• سال انتشار: ۱۳۹۰

• پدیدآورنده: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران و  
شرکت عمران و مسکن سازان استان فارس

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران

• شمارگان: ۱۱۰۰ نسخه



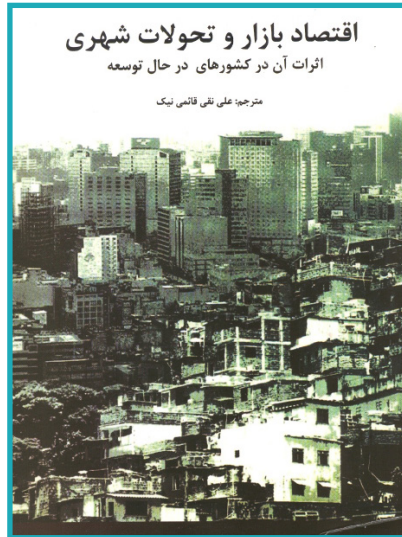
برنامه حفاظت از شهرهای تاریخی  
طرح حفاظت شهر تاریخی سمرقند

Historic Cities Support Programme

- سال انتشار: ۱۳۹۰
- پدیدآورنده:  
نویسنده: بیانکا استفانو  
مترجم: سمانه ساریخانی  
Bianca Stefano
- ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران و شرکت  
عمران و مسکن سازان استان فارس
- شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه







اقتصاد بازار و تحولات شهری  
اثرات آن در کشورهای در حال توسعه

Market Economy and Urban Change  
Impacts in the Developing World

• سال انتشار: ۱۳۹۱

• پدیدآورنده:

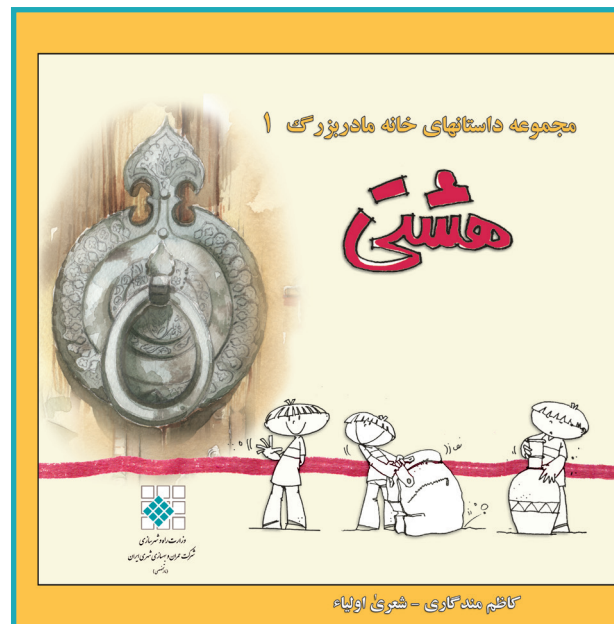
نویسنده: راجر زتر ، محمد حمزه

Roger Zetter - Mohammad Hamza

مترجم: علی نقی قائمی نیک

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران

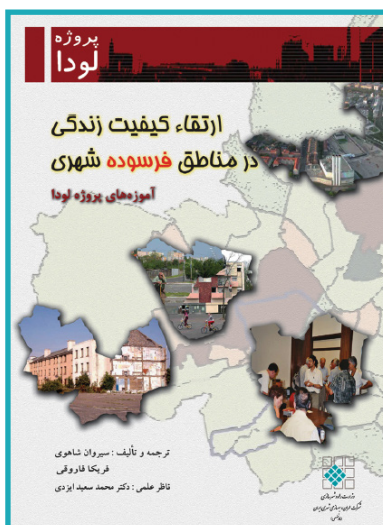
• شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه



مجموعه داستانهای خانه مادر بزرگ ۱  
هشتی

Porch (Hashti)

- سال انتشار: ۱۳۹۱
- پدیدآورنده: کاظم مندگاری - شعری اولیا
- ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه



ارتقای کیفیت زندگی در مناطق فرسوده شهری  
آموزه‌های پروژه لودا

Improving quality of Life in Large Urban  
Distressed Areas

LUDA Project

• سال انتشار: ۱۳۹۳

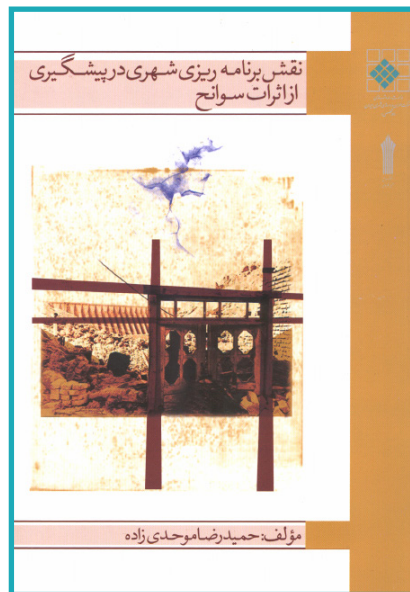
• پدیدآورنده:

تألیف: LUDA partners

ترجمه: سیروان شاهوی - فریکا فاروقی

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران

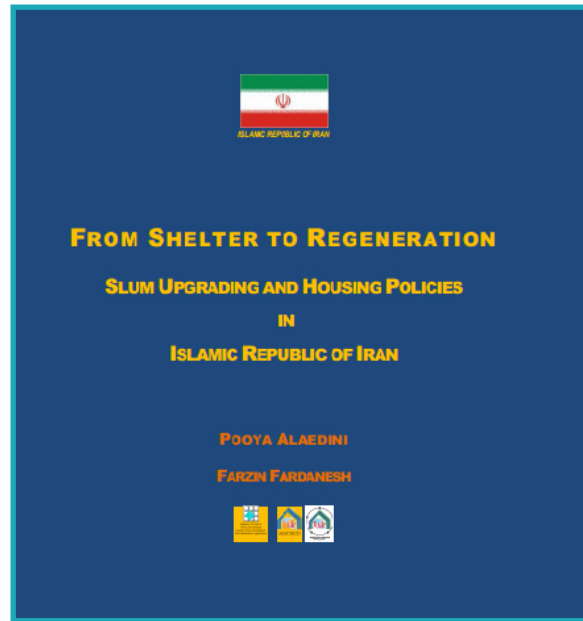
• شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه



## نقش برنامه ریزی شهری در پیشگیری از اثرات سوانح

### The Role of Urban Planning in Disaster Management & Prevention

- سال انتشار: ۱۳۹۳
- پدیدآورنده: حمیدرضا موحدی زاده
- ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه



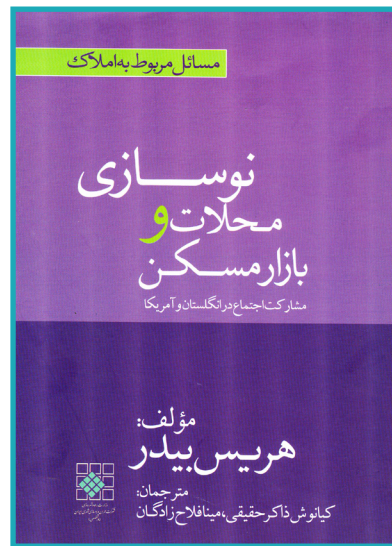
## From Shelter To Regeneration

• سال انتشار: ۱۳۹۳

• پدیدآورنده: پویا علاء الدینی ، فرزین فردانش

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران

• شمارگان: ۱۵۰ نسخه



نوسازی محلات و بازار مسکن  
مشارکت اجتماع در انگلستان و آمریکا

Neighbourhood Renewal & Housing Markets  
Community Engagement In UK And US

• سال انتشار: ۱۳۹۳

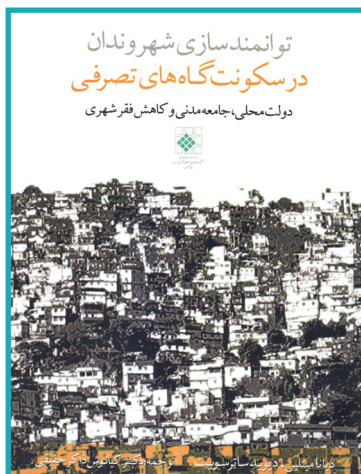
• پدیدآورنده:

نویسنده: هریس بیدر Harris Beider  
مترجم: کیانوش ذاکر حقیقی و مینا فلاح زادگان

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران

• شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه





توانمندسازی شهروندان در سکونتگاه‌های تصرفی  
دولت محلی، جامعه مدنی و کاهش فقر شهری

**Empowering Squatter Citizen**  
**Local Government, Civil Society and Urban**  
**Poverty Reduction**

• سال انتشار: ۱۳۹۳

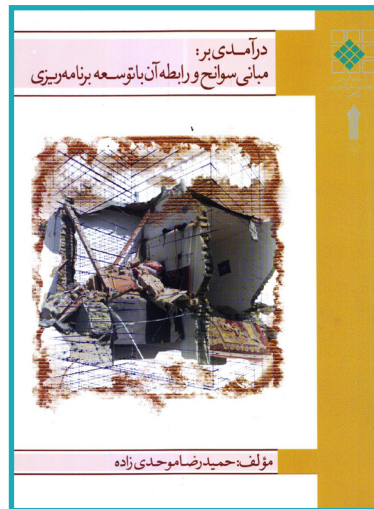
• پدیدآورنده:

نویسنده: دیانا میتلین ، دیوید ساترسویت  
Diana Mitlin & David Satterthwaite

مترجم: کیانوش ذاکر حقیقی

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران

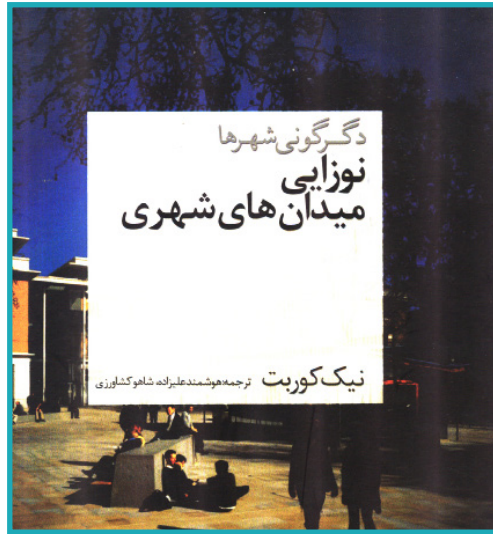
• شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه



درآمدی بر مبانی سوانح و رابطه آن با توسعه برنامه ریزی

## An Introduction on Disaster Principal & its Relation with Development Planning

- سال انتشار: ۱۳۹۳
- پدیدآورنده: حمید رضا موحدی زاده
- ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه



دگرگونی شهرها  
نوزایی میدان های شهری

Transforming Cities  
Revival in The Square

• سال انتشار: ۱۳۹۳

• پدیدآورنده:

نویسنده: نیک کوربت Nick Corbett  
مترجم: هوشمند علیزاده ، شاهد کشاورز

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران

• شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه



## الزامات قانونی بهسازی و نوسازی شهری

### Legal Requirement of Urban Rehabilitation & Renovation

- سال انتشار: ۱۳۹۳
- پدید آورنده: شرکت عمران و مسکن سازان آذربایجان غربی
- ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران و شرکت عمران و مسکن سازان آذربایجان غربی
- شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه



## مجموعه قوانین و مقررات بازآفرینی شهری پایدار

## Rules & Regulation of Urban Regeneration

- سال انتشار: ۱۳۹۴
- پدیدآورنده: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۴۰۰۰ نسخه



---

کتابهای چاپ شده با مشارکت سایر دستگاه ها

---







## نقاشی روی گچ

## Persian Murals

- سال انتشار: ۱۳۷۹
- پدیدآورنده: هادی سیف
- ناشر: انتشارات سروش با همکاری شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه

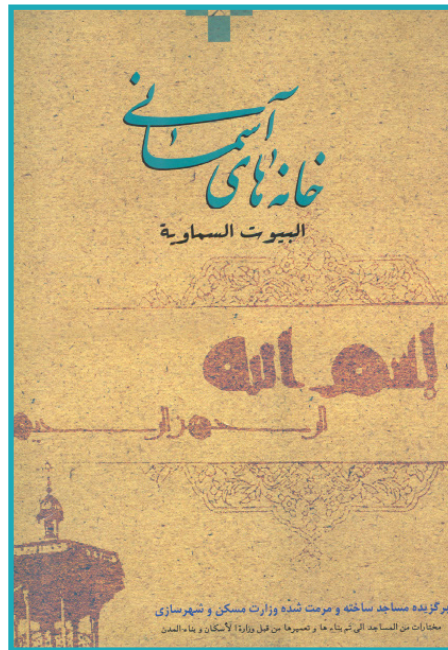


## مرمت شهری

تعاریف، نظریه‌ها، تجارب، منشورها و قطعنامه‌های جهانی، روش و اقدامات شهری

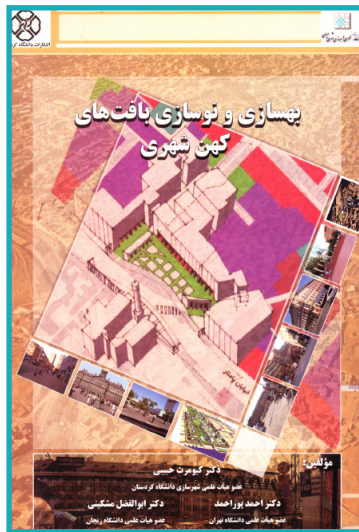
## Urban Restoration

- سال انتشار: ۱۳۸۱
- پدیدآورنده: سید محسن حبیبی، ملیحه مقصودی
- ناشر: انتشارات چاپ دانشگاه تهران با همکاری شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه



## خانه های آسمانی Celestial Abodes

- سال انتشار: ۱۳۸۴
- پدیدآورنده: مهدی شفیع
- ناشر: شرکت عمران شهرهای جدید
- شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه



## بهسازی و نوسازی بافت های کهن شهری

### Urban Rehabilitation & Renovation in the Old Textures

- سال انتشار: ۱۳۸۶
- پدیدآورنده: کیومرث حبیبی، احمد پوراحمد و ابوالفضل مشکینی
- ناشر: دانشگاه کردستان با همکاری شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه





## ظرفیت سازی شهرداری ها برای بهسازی شهری

## Municipalities Capacity Building

• سال انتشار: ۱۳۸۸

• پدید آورنده:

معاونت آموزشی پژوهشکده مدیریت شهری و روستایی سازمان  
شهرداریها و دهیاری های کشور و با همکاری دفتر طرح  
بهسازی شهری اصلاحات بخش مسکن وزارت راه و شهر سازی

• ناشر: سازمان شهرداری ها و دهیاری های کشور

• شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه

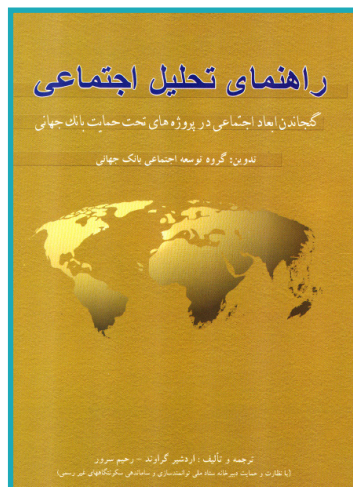


## توسعه درونی شهری

### Regeneration Of Urban Areas(RUA)

- سال انتشار: ۱۳۸۹
- پدید آورنده: محمد علی عبادی - سیما مهدیزادگان
- ناشر: انتشارات مرکز تحقیقات ساختمان و مسکن با همکاری شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه





**راهنمای تحلیل اجتماعی**  
(گنجاندن ابعاد اجتماعی در پروژه های تحت حمایت بانک جهانی)

**Social Analysis Source book**

• سال انتشار: ۱۳۸۹

• پدید آورنده:

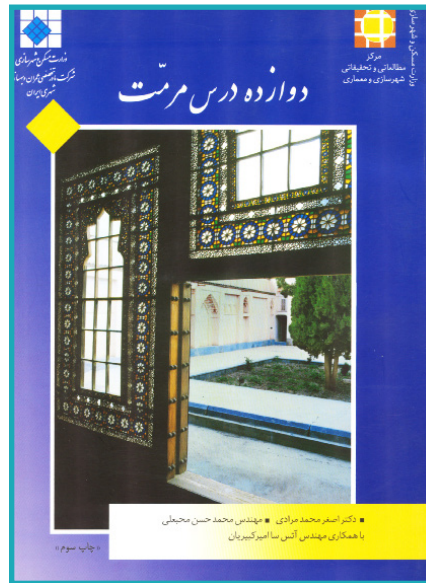
تدوین: گروه توسعه اجتماعی بانک جهانی

Social Development .World Bank

ترجمه و تألیف: اردشیر گراوند - رحیم سرور

• ناشر: انتشارات پرهام نقش با همکاری شرکت عمران و  
بهبودی شهری ایران

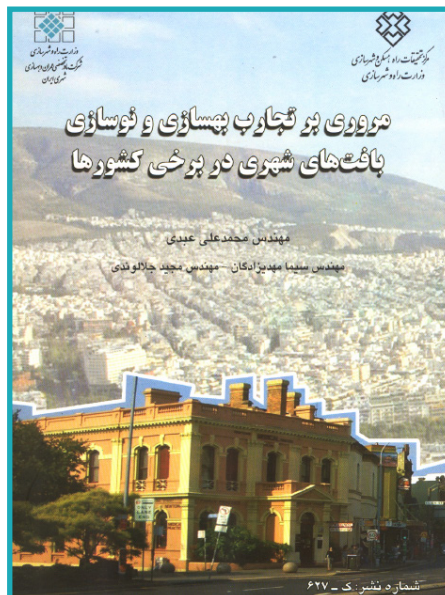
• شمارگان: ۱۱۰۰ نسخه



## دوازده درس مرمت (چاپ سوم)

## Twelve Lessons On Restoration

- سال انتشار: ۱۳۸۹
- پدیدآورنده: اصغر محمد مرادی، محمد حسن محب علی  
با همکاری امیر کبیریان
- ناشر: مرکز مطالعات و تحقیقات شهرسازی و معماری ایران  
با همکاری شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۵۰۰۰ نسخه



## مروری بر تجارب بهسازی و نوسازی بافت‌های شهری در برخی کشورها

### Experiences of Urban Renewal and Rehabilitation in Some Countries

- سال انتشار: ۱۳۹۱
- پدیدآورنده: محمدعلی عبدی ، سیمیا مهدیزادگان ،  
مجید جلالوندی
- ناشر: مرکز تحقیقات راه ، مسکن و شهرسازی با  
همکاری شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه



فضاهای ورودی  
خانه های تهران قدیم  
(چاپ دوم)

Entry Spaces Of The Houses In Ancient Tehran

- سال انتشار: ۱۳۹۴
- پدیدآورنده: حسین سلطان زاده
- ناشر: دفتر پژوهشهای فرهنگی با همکاری شرکت  
عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه



---

کتابهای در دست چاپ

---





گذشته و آینده هسته تاریخی  
بارسلون  
فرآیندی از شناخت و طراحی و بافت های فرسوده شهری

La ciutat vella de  
**Barcelona**  
un passat amb futur

- پدیدآورنده:  
مؤلف: جان باسکیت و همکاران  
مترجم: فیروزه جدلی
- ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران
- شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه





**خیابان ها به مثابه ابزاری برای تغییرات شهری در بافت های ناکارآمد**  
رهیافت خیابان مبنا برای بهسازی بافت های ناکارآمد با دیدگاه شهرنگر

**Streets as Tools for Urban Transformation in Slums**  
**a Street Led - Approach to Citywide Slum Upgrading**

• پدیدآورنده:

مؤلف:

Banashree Banerjee in cooperation with Claudio  
Acioly & Axumite Gebre - Egziabher & Joan Clos  
& Katja Dietrich - دفتر اسکان بشر سازمان ملل متحد

مترجم: محمد سعید ایزدی، مجید روستا، محمد کاظم جباری

• ناشر: شرکت عمران و بهسازی شهری ایران

• شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه



مهار عارفی

## تشریح ابعاد مکان سازی

نیازها، فرصت‌ها، دارایی‌ها



مترجم: الهه پژوتن

پژوهش رانلج در برنامه‌ریزی و طراحی شهری



## تشریح ابعاد مکان سازی نیازها، فرصت‌ها و دارایی‌ها

### Deconstructing Placemaking

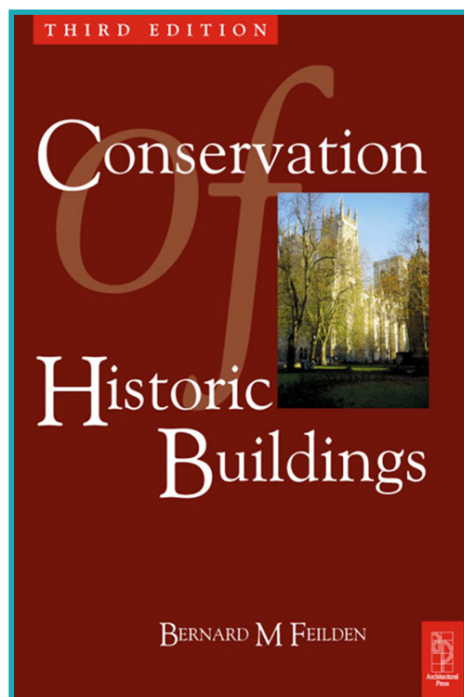
Needs, Opportunities, and Assets

• پدیدآورنده:

نویسنده: مهیار عارفی

مترجم: الهه پژوتن

• شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

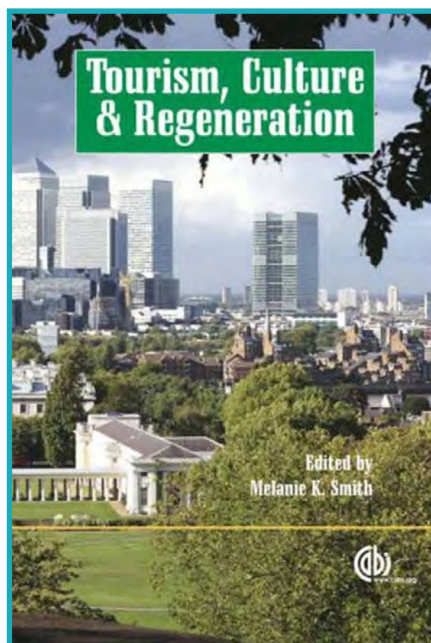


## حفاظت از بناهای تاریخی

### Conversation Of Historic Buildings

• پدیدآورنده: سربرنارد فیلدن Bernard M Feilden

• شمارگان : ۱۰۰۰ نسخه

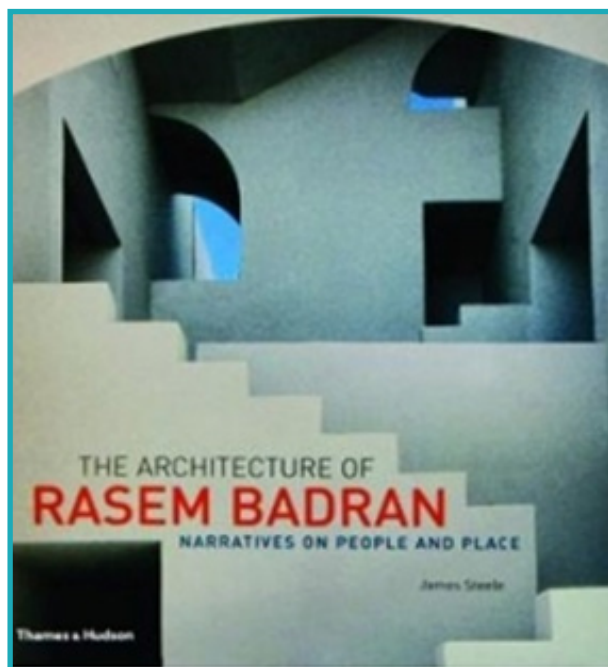


گردشگری، فرهنگ و باز آفرینی

## Tourism, Culture & Regeneration

• پدیدآورنده: ملانی ک. اسمیت Melanie K. Smith

• شمارگان : ۱۰۰۰ نسخه

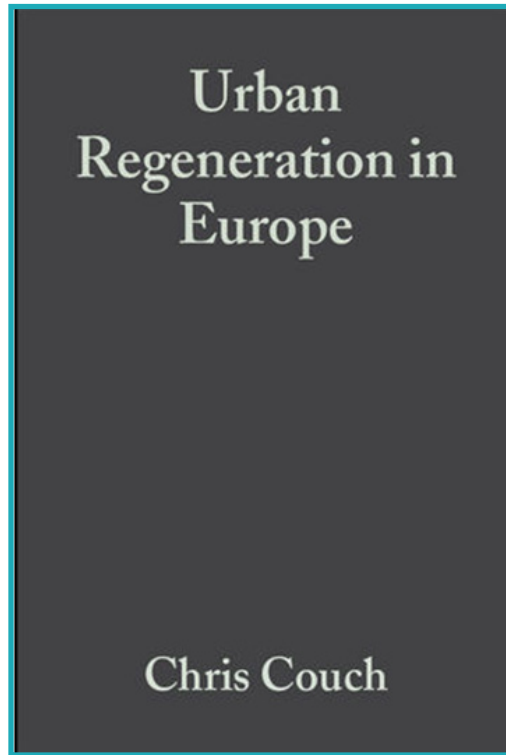


## معماری راسم بدران

### The Architecture Of RASEM BADRAN

• پدیدآورنده: جیمز استیل James Steele

• شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه



## بازآفرینی شهری در اروپا

Urban Regeneration in Europe

• پدیدآورنده: کریس کوچ Chris Couch

• شمارگان : ۱۰۰۰ نسخه



وزارت مسکن و شهرسازی  
شرکت مادر تخصصی عمران و بهسازی شهری ایران  
دفتر مطالعات کاربردی و امور ترویجی

**جمع آوری ادبیات مکتوب بهسازی و نوسازی  
بافت های شهری**

مزارش اول  
تدوین چارچوب تحقیق  
جمع آوری ادبیات مکتوب موجود در قالب سر فصلهای اولیه



**ادبیات مکتوب بهسازی و نوسازی بافت های شهری**

**The Handbook of Documents & Information  
about Urban Rehabilitation & Renovation**

مجموعه کتابها  
مجموعه مقالات  
مجموعه پایان نامه ها  
مجموعه طرح های پژوهشی

• شمارگان : ۱۰۰۰ نسخه



## Urban regeneration through partnership

A study in nine urban regions in England, Scotland and Wales

Michael Carley, Mike Chapman, Annette Hastings, Karryn Kirk and Raymond Young

باز آفرینی شهری با کمک شراکت  
مطالعه ۹ منطقه شهری در انگلستان ، ولز و اسکاتلند

**Urban regeneration through partnership**  
A study in nine urban regions in England, Scotland and Wales

• پدیدآورنده:

Michael Carley, Mike Chapman, Annette Hasting ,Karryn  
Kirk and Raymond Young

• شمارگان : ۱۰۰۰ نسخه





## مسکن فقرا در شهرهای آسیایی

راهنمای عمل سریع برای سیاستگذاران

### Housing the Poor in Asian Cities

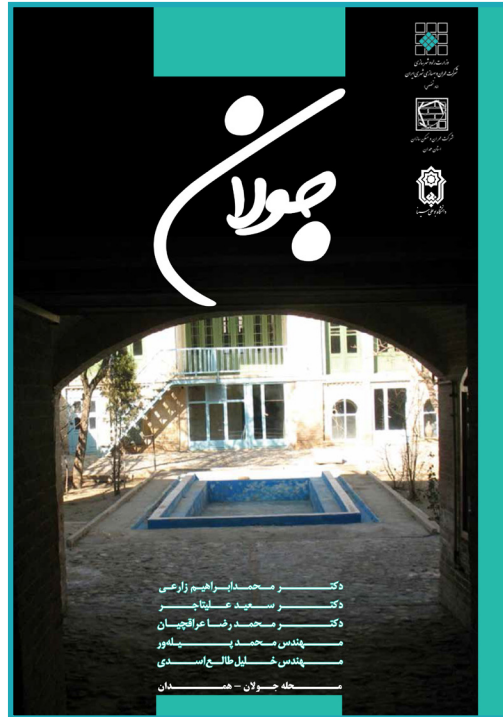
• پدیدآورنده:

نویسنده: دفتر اسکان بشر سازمان ملل متحد

UN-HABITAT

مترجم: کیانوش ذاکر حقیقی، رعنا تقدسی

• شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

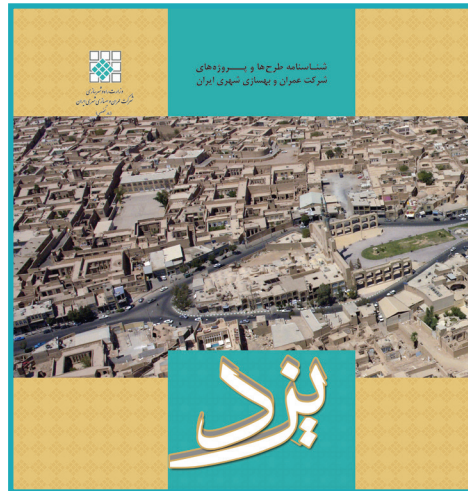


## جولان

Joolan

- پدیدآورنده: محمد ابراهیم زارعی ، سعید علیتاجر،  
محمد رضا عراقچیان، محمد پیله ور، خلیل طالع اسدی

• شمارگان : ۱۰۰۰ نسخه



مستندسازی طرح‌ها و پروژه‌های شرکت عمران  
و بهسازی شهری ایران (استان یزد)

**Design Index & Project Information -Yazd**

- پدیدآورنده: پژوهشکده فرهنگ، هنر و معماری جهاد دانشگاهی
- شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه



ارزیابی طرح های تجمیع  
و پیامدهای پس از آن

مهندسين مشاور طرح و معماری  
پایروزستان  
۱۳۹۴

ارزیابی طرح های تجمیع و پیامدهای پس از آن

Evaluation of Agglomerating Projects &  
Their Consequences

- پدیدآورنده: مهندسين مشاور طرح و معماری
- شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه



ارزیابی اجتماعی و بررسی نحوه تعامل  
با نهادهای مردمی و ساکنان محله‌ها  
• پدیدآورنده: فرزانه کردی

بررسی آثار معماری معاصر  
بعد از انقلاب  
• پدیدآورنده: داراب دیبا

تجارب راه اندازی دفاتر خدمت  
نوسازی تهران  
• پدیدآورنده: کاوه حاجی علی اکبری

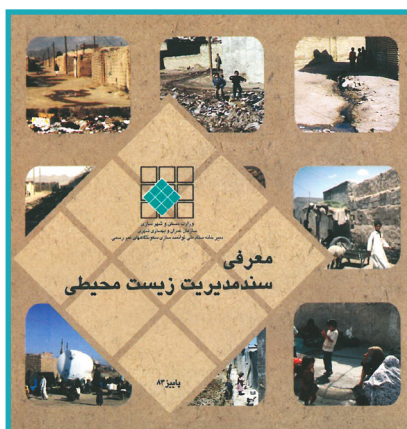
بهسازی، نوسازی و GIS  
• پدیدآورنده: کیومرث حبیبی

تجارب نوسازی شهر تهران در  
نیم قرن گذشته  
• پدیدآورنده: علی رضا عندلیب

سایر مستندات منتشر شده



## اسناد منتشر شده شرکت عمران و بهسازی شهری ایران

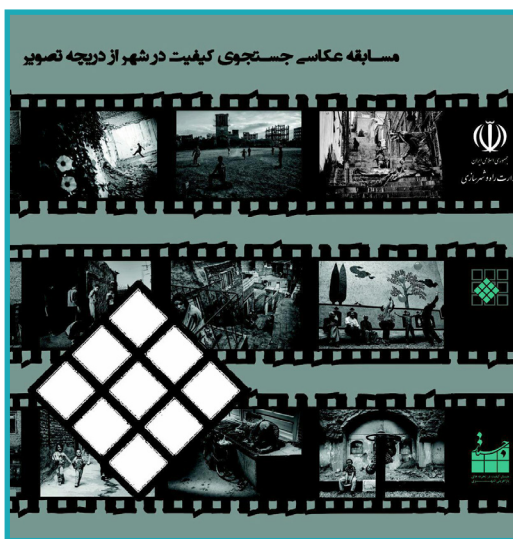




## سلسله نشست های ایران شهر



## جستار کیفیت در تجربه های بازآفرینی شهری



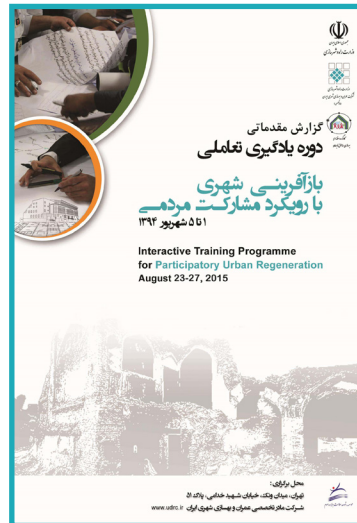


## آموزه‌های باز آفرینی شهری پایدار





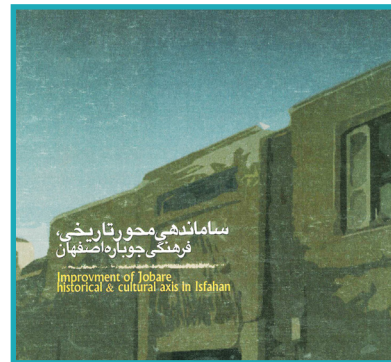
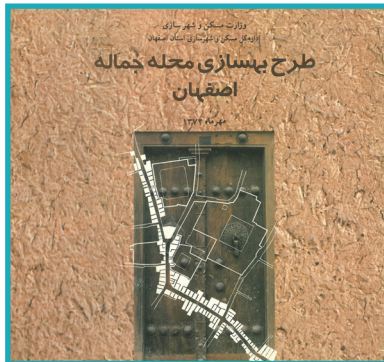
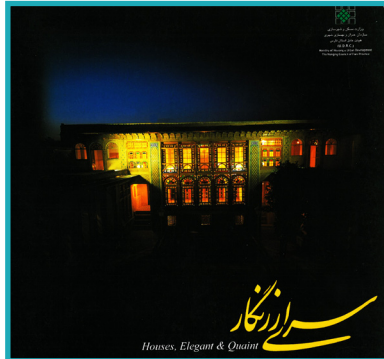
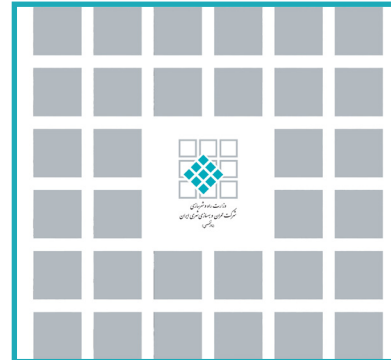
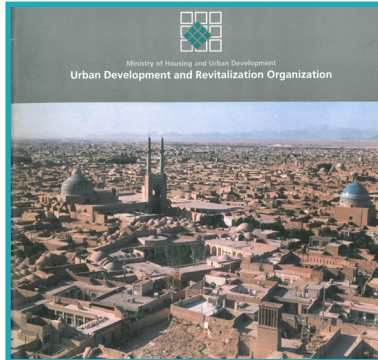
## مستند سازی کارگاه های تخصصی



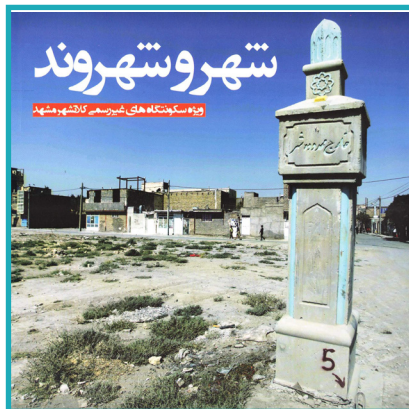
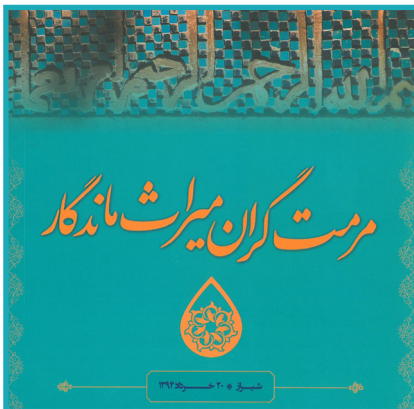
## نمایه های منتشر شده




## سیاست ها ، برنامه ها و اقدامات



## سیاست ها ، برنامه ها و اقدامات



  
وزارت راه و شهرسازی  
نگارخانه و معماری شهری ایران  
(دانشگاهی)

بهسازی و نوسازی شهری در ایران  
معرفی تجارب اجرایی سیاست بازآفرینی شهری

